

PISTOL CHAMBERING REAMERS - CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER FITS .38 S&W SPECIAL CYLINDER

Cut Accurate Chambers For Rimmed, Rimless, & Rimfire Handgun Cartridges

Made by Clymer, a truly dedicated group of gun people, from best quality, M-7 High-Speed Steel. These are precision tools for the professional gunsmith and will give a lifetime of service when properly cared for. Fully guaranteed. Roughers are .010" smaller in diameter than the final size, do not cut the throat area and should be used to save wear on the Finish Reamer when many chambers are to be cut. If only a few chambers will be cut, a Finish Reamer is all you need. Superb quality reamers made to SAAMI specifications.



Note: If you do not see the caliber you are looking for below, please feel free to contact our **Special Orders Department**, as many additional items are available from Clymer.

Attributes

- Name: CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER FITS .38 S&W SPECIAL CYLINDER
- Manufacturer: CLYMER
- Product no.: 184051380
- Mfr. No.:
- Cartridge: 38 S&W Special
- Style: Rimmed Pistol
- Delivery weight: 0.068kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para REAMERS DE CÁMARA DE PISTOLA CLYMER ESTILO FINISHER RIMMED](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les ALÉSOIRS DE CHAMBRE DE PISTOLE CLYMER STYLE FINISHER RIMMED](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla REAMERÓW DO KOMÓR PISTOLETOWYCH CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER](#)

Sicherheitsanleitung für PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Clymer Rimmed Finisher Style Reamer für .38 S&W Special Cylinder entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Präzisionswerkzeugs zu gewährleisten. Es ist wichtig, diese Richtlinien zu befolgen, um Risiken zu minimieren und dein Erlebnis zu verbessern.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe das ProduktHandbuch vor der Benutzung.
- Stelle sicher, dass der Reamer für deine spezifische Anwendung und Kaliber geeignet ist.
- Verwende den Reamer in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und Trümmern zu minimieren.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor potenziellen Gefahren zu schützen.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Lagere den Reamer an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe den Reamer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende kein beschädigtes Werkzeug.
- Befolge die lokalen Vorschriften zum Umgang mit Feuerwaffen und verwandten Werkzeugen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit Arbeiten am Zylinder beginnst.
- Verwende den Reamer nur für den vorgesehenen Zweck, wie in den Produktspezifikationen beschrieben.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Einsatz des Reamers anzuwenden; lass das Werkzeug die Arbeit machen.
- Versuche nicht, den Reamer in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten und Spitzen des Reamers. Handhabe ihn mit Sorgfalt.
- Halte beim Benutzen des Reamers einen festen Griff und eine stabile Haltung, um Ausrutscher und Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn du während der Nutzung des Reamers Unbehagen oder Schmerzen verspürst, stoppe sofort und bewerte die Situation.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass der Reamer sauber und frei von Trümmern ist.

2. Installation:

- Sichere den Reamer in einem geeigneten Bohrer oder einer Drehmaschine und stelle sicher, dass er richtig ausgerichtet ist.
- Überprüfe, ob der Schaft fest angebracht ist, um ein Verrutschen während des Betriebs zu verhindern.

3. Nutzung:

- Beginne das Reaming bei niedriger Geschwindigkeit, um Genauigkeit zu gewährleisten.
- Erhöhe die Geschwindigkeit nach Bedarf, während du die Kontrolle über das Werkzeug behältst.
- Überwache den Schneidprozess genau, um Überhitzung oder übermäßige Abnutzung zu vermeiden.
- Verwende zuerst Roughers, wenn mehrere Kammern geschnitten werden sollen, um die Lebensdauer des Finish Reamers zu verlängern.
- Wenn nur wenige Kammern geschnitten werden sollen, verwende den Finish Reamer direkt.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige den Reamer nach dem Gebrauch, um Metallspäne oder Trümmer zu entfernen.
- Lagere den Reamer in seinem Schutzetui oder an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge abgenutzte oder beschädigte Reamer gemäß den lokalen Vorschriften für Werkzeugentsorgung.
- Wirf den Reamer nicht im regulären Haushaltsmüll weg; ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wenn verfügbar.
- Stelle sicher, dass alle Rückstände vom ReamingProzess sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit, Nutzung oder Produktspezifikationen konsultiere bitte die Kontaktdaten, die mit deiner Produktverpackung oder auf der Website des Herstellers bereitgestellt werden.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung beim Einsatz des Clymer Rimmed Finisher Style Reamers gewährleisten. Vielen Dank, dass du Sicherheit bei deinen Wartungsaktivitäten an Feuerwaffen priorisierst.

Safety Instruction Guide for PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Introduction

Thank you for choosing the Clymer Rimmed Finisher Style Reamer for .38 S&W Special Cylinder. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this precision tool. It is important to follow these guidelines to minimize risks and enhance your experience.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the reamer is suitable for your specific application and caliber.
- Use the reamer in a well-ventilated area to minimize exposure to dust and debris.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, to protect against potential hazards.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the reamer in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the reamer for signs of wear or damage. Do not use a damaged tool.
- Follow local regulations regarding the handling and use of firearms and related tools.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is unloaded before beginning any work on the cylinder.
- Use the reamer only for its intended purpose as described in the product specifications.
- Avoid applying excessive force when using the reamer; let the tool do the work.
- Do not attempt to modify or alter the reamer in any way.
- Be cautious of sharp edges and points on the reamer. Handle it with care.
- When using the reamer, maintain a firm grip and stable stance to avoid slips and injuries.
- If you experience any discomfort or pain while using the reamer, stop immediately and assess the situation.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure the reamer is clean and free from debris.

2. Installation:

- Secure the reamer in a suitable drill or lathe, ensuring it is properly aligned.
- Check that the shank is firmly attached to prevent slippage during operation.

3. Usage:

- Begin reaming at a slow speed to ensure accuracy.
- Gradually increase the speed as needed, maintaining control of the tool.
- Monitor the cutting process closely to prevent overheating or excessive wear.
- Use roughers first if multiple chambers are to be cut to prolong the life of the Finish Reamer.
- If only a few chambers are to be cut, use the Finish Reamer directly.

4. PostUse:

- Clean the reamer after use to remove any metal shavings or debris.
- Store the reamer in its protective case or a secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged reamers in accordance with local regulations for tool disposal.
- Do not throw the reamer in regular household waste; consider recycling options if available.
- Ensure that all residues from the reaming process are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product specifications, please refer to the contact details provided with your product packaging or on the manufacturer's website.

By adhering to these safety guidelines, you can ensure a safe and effective experience while using the Clymer Rimmed Finisher Style Reamer. Thank you for prioritizing safety in your firearm maintenance activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para REAMERS DE CÁMARA DE PISTOLA CLYMER ESTILO FINISHER RIMMED

Introducción

Gracias por elegir el Reamer Estilo Finisher Rimmed de Clymer para el cilindro .38 S&W Special. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de esta herramienta de precisión. Es importante seguir estas pautas para minimizar riesgos y mejorar tu experiencia.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y entiende el manual del producto antes de usarlo.
- Asegúrate de que el reamer sea adecuado para tu aplicación y calibre específicos.
- Utiliza el reamer en un área bien ventilada para minimizar la exposición al polvo y los escombros.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte de posibles peligros.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena el reamer en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el reamer en busca de signos de desgaste o daño. No uses una herramienta dañada.
- Sigue las regulaciones locales sobre el manejo y uso de armas de fuego y herramientas relacionadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar cualquier trabajo en el cilindro.
- Usa el reamer solo para su propósito previsto, como se describe en las especificaciones del producto.
- Evita aplicar fuerza excesiva al usar el reamer; deja que la herramienta haga el trabajo.
- No intentes modificar o alterar el reamer de ninguna manera.
- Ten cuidado con los bordes afilados y los puntos del reamer. Manipúlalo con cuidado.
- Al usar el reamer, mantén un agarre firme y una postura estable para evitar resbalones y lesiones.
- Si experimentas alguna incomodidad o dolor mientras usas el reamer, detente de inmediato y evalúa la situación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que el reamer esté limpio y libre de escombros.

2. Instalación:

- Asegura el reamer en un taladro o torno adecuado, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Verifica que el vástago esté firmemente sujeto para prevenir deslizamientos durante la operación.

3. Uso:

- Comienza a reamar a baja velocidad para asegurar precisión.
- Aumenta gradualmente la velocidad según sea necesario, manteniendo el control de la herramienta.

- Monitorea de cerca el proceso de corte para prevenir sobrecalentamiento o desgaste excesivo.
- Usa roughers primero si se van a cortar múltiples cámaras para prolongar la vida del Finish Reamer.
- Si solo se van a cortar unas pocas cámaras, usa el Finish Reamer directamente.

4. Postuso:

- Limpia el reamer después de usarlo para eliminar cualquier viruta de metal o escombros.
- Almacena el reamer en su estuche protector o en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier reamer desgastado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales para la eliminación de herramientas.
- No arrojes el reamer en la basura doméstica normal; considera opciones de reciclaje si están disponibles.
- Asegúrate de que todos los residuos del proceso de reaming se eliminen de manera segura y responsable.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta sobre seguridad, uso o especificaciones del producto, consulta los detalles de contacto proporcionados con el empaque de tu producto o en el sitio web del fabricante.

Al seguir estas pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva mientras usas el Reamer Estilo Finisher Rimmed de Clymer. Gracias por priorizar la seguridad en tus actividades de mantenimiento de armas de fuego.

Guide de Sécurité pour les ALÉSOIRS DE CHAMBRE DE PISTOLE CLYMER STYLE FINISHER RIMMED

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Aleoir de Chambre de Pistolet Clymer Style Finisher pour le cylindre .38 S&W Special. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de cet outil de précision. Il est important de suivre ces directives pour minimiser les risques et améliorer ton expérience.

Directives Générales de Sécurité

- Lis toujours et comprends le manuel du produit avant de l'utiliser.
- Assuretoi que l'alésoir est adapté à ton application spécifique et au calibre.
- Utilise l'alésoir dans un endroit bien ventilé pour minimiser l'exposition à la poussière et aux débris.
- Porte des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour te protéger contre les dangers potentiels.
- Garde l'aire de travail propre et organisée pour éviter les accidents.
- Range l'alésoir dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement l'alésoir pour détecter des signes d'usure ou de dommages. Ne pas utiliser un outil endommagé.
- Suis les règlements locaux concernant la manipulation et l'utilisation des armes à feu et des outils connexes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que l'arme à feu est déchargée avant de commencer tout travail sur le cylindre.
- Utilise l'alésoir uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans les spécifications du produit.
- Évite d'appliquer une force excessive lors de l'utilisation de l'alésoir ; laisse l'outil faire le travail.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer l'alésoir de quelque manière que ce soit.
- Sois prudent avec les bords et les points tranchants de l'alésoir. Manipulele avec soin.
- Lorsque tu utilises l'alésoir, maintiens une prise ferme et une position stable pour éviter les glissades et les blessures.
- Si tu ressens de l'inconfort ou de la douleur pendant l'utilisation de l'alésoir, arrêtetoi immédiatement et évalue la situation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assuretoi que l'alésoir est propre et exempt de débris.

2. Installation :

- Fixe l'alésoir dans une perceuse ou un tour approprié, en veillant à ce qu'il soit correctement aligné.
- Vérifie que le shank est fermement attaché pour éviter tout glissement pendant l'opération.

3. Utilisation :

- Commence le reaming à une vitesse lente pour garantir la précision.
- Augmente progressivement la vitesse si nécessaire, en maintenant le contrôle de l'outil.

- Surveille de près le processus de coupe pour éviter la surchauffe ou l'usure excessive.
- Utilise les roughers en premier si plusieurs chambres doivent être coupées pour prolonger la durée de vie de l'Alesoir Finisher.
- Si seules quelques chambres doivent être coupées, utilise directement l'Alesoir Finisher.

4. PostUtilisation :

- Nettoie l'alésoir après utilisation pour enlever les copeaux de métal ou les débris.
- Range l'alésoir dans son étui de protection ou un endroit sûr.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout alésoir usé ou endommagé conformément aux règlements locaux sur l'élimination des outils.
- Ne jette pas l'alésoir dans les déchets ménagers ordinaires ; envisage des options de recyclage si disponibles.
- Assure-toi que tous les résidus du processus de reaming sont éliminés de manière sûre et responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou les spécifications du produit, consulte les coordonnées fournies avec l'emballage de ton produit ou sur le site web du fabricant.

En respectant ces directives de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de l'Alesoir de Chambre de Pistolet Clymer Style Finisher. Merci de privilégier la sécurité dans tes activités d'entretien d'armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Clymer Rimmed Finisher Style Reamer per cilindro .38 S&W Special. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo strumento di precisione. È importante seguire queste linee guida per ridurre al minimo i rischi e migliorare la tua esperienza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre il manuale del prodotto prima dell'uso.
- Assicurati che il reamer sia adatto per la tua specifica applicazione e calibro.
- Utilizza il reamer in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione alla polvere e ai detriti.
- Indossa un adeguato equipaggiamento di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, per proteggerti da potenziali pericoli.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva il reamer in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il reamer per segni di usura o danni. Non utilizzare uno strumento danneggiato.
- Segui le normative locali riguardanti la gestione e l'uso di armi da fuoco e strumenti correlati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di iniziare qualsiasi lavoro sul cilindro.
- Utilizza il reamer solo per il suo scopo previsto come descritto nelle specifiche del prodotto.
- Evita di applicare eccessiva forza durante l'uso del reamer; lascia che lo strumento faccia il lavoro.
- Non tentare di modificare o alterare il reamer in alcun modo.
- Fai attenzione ai bordi e ai punti affilati del reamer. Maneggiarlo con cura.
- Quando utilizzi il reamer, mantieni una presa salda e una posizione stabile per evitare scivolamenti e infortuni.
- Se avverti disagio o dolore mentre utilizzi il reamer, fermati immediatamente e valuta la situazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurati che il reamer sia pulito e privo di detriti.

2. Installazione:

- Fissa il reamer in un trapano o tornio adatto, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Controlla che il gambo sia saldamente attaccato per prevenire scivolamenti durante l'operazione.

3. Uso:

- Inizia a lavorare a bassa velocità per garantire precisione.
- Aumenta gradualmente la velocità secondo necessità, mantenendo il controllo dello strumento.
- Monitora attentamente il processo di taglio per prevenire surriscaldamenti o usura eccessiva.
- Utilizza i roughers prima se devono essere tagliate più camere per prolungare la vita del Finish Reamer.

- Se devono essere tagliate solo poche camere, utilizza direttamente il Finish Reamer.

4. Postuso:

- Pulisci il reamer dopo l'uso per rimuovere eventuali trucioli metallici o detriti.
- Conserva il reamer nella sua custodia protettiva o in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali reamers usurati o danneggiati in conformità con le normative locali per lo smaltimento degli strumenti.
- Non gettare il reamer nei rifiuti domestici regolari; considera opzioni di riciclo se disponibili.
- Assicurati che tutti i residui del processo di reaming siano smaltiti in modo sicuro e responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, l'uso o le specifiche del prodotto, ti invitiamo a consultare i dettagli di contatto forniti con l'imballaggio del prodotto o sul sito web del produttore.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso del Clymer Rimmed Finisher Style Reamer. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza nelle tue attività di manutenzione delle armi da fuoco.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Introduksjon

Takk for at du valgte Clymer Rimmed Finisher Style Reamer for .38 S&W Special Cylinder. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre sikker og effektiv bruk av dette presisjonsverktøyet. Det er viktig å følge disse retningslinjene for å minimere risikoer og forbedre opplevelsen din.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå produktmanualen før bruk.
- Sørg for at reameren er egnet for din spesifikke applikasjon og kaliber.
- Bruk reameren i et godt ventilert område for å minimere eksponering for støv og rusk.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, for å beskytte mot potensielle farer.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar reameren på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig reameren for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk et skadet verktøy.
- Følg lokale forskrifter angående håndtering og bruk av skytevåpen og relaterte verktøy.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at skytevåpenet er uladd før du begynner noe arbeid på sylindren.
- Bruk reameren kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i produktspesifikasjonene.
- Unngå å påføre overdreven kraft når du bruker reameren; la verktøyet gjøre jobben.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre reameren på noen måte.
- Vær forsiktig med skarpe kanter og spisser på reameren. Håndter den med omhu.
- Når du bruker reameren, oppretthold et fast grep og stabil posisjon for å unngå glid og skader.
- Hvis du opplever ubehag eller smerte mens du bruker reameren, stopp umiddelbart og vurder situasjonen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner.
- Sørg for at reameren er ren og fri for rusk.

2. Installasjon:

- Fest reameren i en passende drill eller dreiebenk, og sørg for at den er riktig justert.
- Sjekk at skaftet er godt festet for å forhindre glidning under drift.

3. Bruk:

- Begynn reaming ved lav hastighet for å sikre nøyaktighet.
- Øk hastigheten gradvis etter behov, samtidig som du opprettholder kontroll over verktøyet.
- Overvåk kutteprosessen nøye for å forhindre overoppheting eller overdreven slitasje.
- Bruk roughers først hvis flere kammer skal kuttes for å forlenge levetiden til Finish Reamer.
- Hvis bare noen få kammer skal kuttes, bruk Finish Reamer direkte.

4. Etter bruk:

- Rengjør reameren etter bruk for å fjerne metallspåner eller rusk.
- Oppbevar reameren i sin beskyttende koffert eller et sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle slitte eller skadede reamere i samsvar med lokale forskrifter for verktøykasting.
- Ikke kast reameren i vanlig husholdningsavfall; vurder resirkuleringsalternativer hvis tilgjengelig.
- Sørg for at alle rester fra reamingprosessen kastes på en trygg og ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet, bruk eller produktspesifikasjoner, vennligst se kontaktinformasjonen som følger med produktpakken eller på produsentens nettsted.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker Clymer Rimmed Finisher Style Reamer. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine aktiviteter med vedlikehold av skytevåpen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla REAMERÓW DO KOMÓR PISTOLETOWYCH CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Clymer Rimmed Finisher Style Reamer do cylindra .38 S&W Special. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użycie tego precyzyjnego narzędzia. Ważne jest, aby przestrzegać tych wytycznych, aby zminimalizować ryzyko i poprawić swoje doświadczenia.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcję obsługi przed użyciem.
- Upewnij się, że reamer jest odpowiedni do Twojej konkretnej aplikacji i kalibru.
- Używaj reamera w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zminimalizować narażenie na pył i zanieczyszczenia.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym gogle ochronne i rękawice, aby chronić się przed potencjalnymi zagrożeniami.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj reamer w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj reamer pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego narzędzia.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących obsługi i użycia broni palnej oraz narzędzi z nią związanych.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac nad cylindrem.
- Używaj reamera tylko do jego zamierzonego celu, zgodnie z danymi technicznymi produktu.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły przy używaniu reamera; pozwól narzędziu wykonać swoją pracę.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać reamera w jakikolwiek sposób.
- Zachowaj ostrożność przy krawędziach i punktach reamera. Obsługuj go ostrożnie.
- Podczas używania reamera, utrzymuj pewny chwyt i stabilną postawę, aby uniknąć poślizgów i urazów.
- Jeśli odczuwasz jakiegokolwiek dyskomforty lub ból podczas używania reamera, natychmiast przestań i oceń sytuację.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że reamer jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.

2. Instalacja:

- Zamocuj reamera w odpowiednim wiertarce lub tokarce, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany.
- Sprawdź, czy trzonek jest mocno przymocowany, aby zapobiec poślizgom podczas pracy.

3. Użytkowanie:

- Rozpocznij wiercenie przy niskiej prędkości, aby zapewnić dokładność.
- Stopniowo zwiększaj prędkość w razie potrzeby, zachowując kontrolę nad narzędziem.
- Uważnie monitoruj proces cięcia, aby zapobiec przegrzewaniu się lub nadmiernemu zużyciu.
- Użyj narzędzi wstępnych najpierw, jeśli ma być wycinanych wiele komór, aby wydłużyć żywotność narzędzia wykończeniowego.
- Jeśli ma być wycinanych tylko kilka komór, użyj narzędzia wykończeniowego bezpośrednio.

4. Po Użyciu:

- Oczyszczyć reamer po użyciu, aby usunąć wszelkie wióry metalowe lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj reamer w jego ochronnej obudowie lub w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie zużyte lub uszkodzone reamery zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji narzędzi.
- Nie wyrzucaj reamera do zwykłych odpadów domowych; rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.
- Upewnij się, że wszelkie resztki z procesu wiercenia są utylizowane w sposób bezpieczny i odpowiedzialny.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub specyfikacji produktu, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi podanymi w opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z Clymer Rimmed Finisher Style Reamer. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich działaniach związanych z konserwacją broni palnej.

Turvaohjeet PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Johdanto

Kiitos, että valitsit Clymer Rimmed Finisher Style Reamerin .38 S&W Special Cylinderille. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet varmistamaan tämän tarkkuustyökalun turvallisen ja tehokkaan käytön. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita riskien minimoimiseksi ja käyttökokemuksen parantamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä tuoteopas ennen käyttöä.
- Varmista, että reamer on sopiva erityiseen käyttötarkoitukseesi ja kaliiperiisi.
- Käytä reameria hyvin tuuletetussa tilassa, jotta altistuminen pölylle ja roskille minimoidaan.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalasit ja käsineet, suojautuaksesi mahdollisilta vaaroilta.
- Pidä työalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä reamer turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista reamer säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta työkalua.
- Noudata paikallisia sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseiden ja niihin liittyvien työkalujen käsittelyä ja käyttöä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että ampumaase on tyhjennetty ennen kuin aloitat työn sylinterin parissa.
- Käytä reameria vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuotespesifikaatioissa on kuvattu.
- Vältä liiallisen voiman käyttöä reameria käyttäessäsi; anna työkalun tehdä työ.
- Älä yritä muokata tai muuttaa reameria millään tavalla.
- Ole varovainen reamerin terävien reunojen ja kärkien kanssa. Käsittele sitä varoen.
- Käytä reameria käyttäessäsi tukevasti otetta ja vakaata asentoa liukastumisten ja vammojen välttämiseksi.
- Jos tunnet epämukavuutta tai kipua reameria käyttäessäsi, lopeta heti ja arvioi tilanne.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että reamer on puhdas ja vapaa roskista.

2. Asennus:

- Kiinnitä reamer sopivaan porakoneeseen tai sorviin varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Tarkista, että varsi on tiukasti kiinnitetty estämään liukumista käytön aikana.

3. Käyttö:

- Aloita reaming hitaalla nopeudella tarkkuuden varmistamiseksi.
- Lisää nopeutta vähitellen tarpeen mukaan, pitäen hallinta työkalusta.
- Seuraa leikkuuprosessia tarkasti estääksesi ylikuumenemisen tai liiallisen kulumisen.
- Käytä ensin raakaleikkureita, jos useita kammioita on leikattava, pidentääksesi viimeistelyreamerin käyttöikää.
- Jos vain muutama kammio leikataan, käytä suoraan viimeistelyreameria.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista reamer käytön jälkeen metallisilpusta tai roskista.
- Säilytä reamer suojakotelossa tai turvallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki kuluneet tai vaurioituneet reamerit paikallisten työkaluhävittämissääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä reameria tavalliseen talousjätteeseen; harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos saatavilla.
- Varmista, että kaikki reamingprosessin jätteet hävitetään turvallisesti ja vastuullisesti.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, käytöstä tai tuotespesifikaatioista, viittaa tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla annettuihin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Clymer Rimmed Finisher Style Reamerin käytössä. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden ampumaaseiden huoltotoimissasi.

Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Introduktion

Tack för att du valt Clymer Rimmed Finisher Style Reamer för .38 S&W Special Cylinder. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av detta precisionsverktyg. Det är viktigt att följa dessa riktlinjer för att minimera risker och förbättra din upplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå produktmanualen innan användning.
- Se till att reamern är lämplig för din specifika tillämpning och kaliber.
- Använd reamern i ett välventilerat område för att minimera exponering för damm och skräp.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot potentiella faror.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara reamern på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet reamern för tecken på slitage eller skador. Använd inte ett skadat verktyg.
- Följ lokala regler angående hantering och användning av skjutvapen och relaterade verktyg.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att skjutvapnet är avlastat innan du börjar arbeta på cylindern.
- Använd reamern endast för sitt avsedda syfte enligt produktspecifikationerna.
- Undvik att applicera överdriven kraft när du använder reamern; låt verktyget göra jobbet.
- Försök inte att modifiera eller ändra reamern på något sätt.
- Var försiktig med vassa kanter och spetsar på reamern. Hantera den med omsorg.
- När du använder reamern, håll ett fast grepp och ha en stabil ställning för att undvika glidningar och skador.
- Om du upplever obehag eller smärta medan du använder reamern, sluta omedelbart och bedöm situationen.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att reamern är ren och fri från skräp.

2. Installation:

- Säkra reamern i en lämplig bormaskin eller svarv, och se till att den är korrekt justerad.
- Kontrollera att skaftet är ordentligt fäst för att förhindra glidning under drift.

3. Användning:

- Börja reaming på låg hastighet för att säkerställa noggrannhet.
- Öka hastigheten gradvis vid behov, samtidigt som du behåller kontrollen över verktyget.
- Övervaka skärprocessen noggrant för att förhindra överhettning eller överdrivet slitage.
- Använd roughers först om flera kammare ska skäras för att förlänga livslängden på Finish Reamer.

- Om endast några få kammare ska skäras, använd Finish Reamer direkt.

4. Efter användning:

- Rengör reamern efter användning för att ta bort metallspån eller skräp.
- Förvara reamern i sitt skyddande fodral eller på en säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera slitna eller skadade reamers i enlighet med lokala regler för verktygsavfall.
- Släng inte reamern i vanligt hushållsavfall; överväg återvinningsalternativ om det finns.
- Se till att alla rester från reamingprocessen kasseras säkert och ansvarsfullt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor angående säkerhet, användning eller produktspecifikationer, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som medföljer din produktförpackning eller på tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder Clymer Rimmed Finisher Style Reamer. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina aktiviteter för underhåll av skjutvapen.

Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CHAMBERING REAMERS CLYMER RIMMED FINISHER STYLE REAMER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Clymer Rimmed Finisher Style Reamer pro .38 S&W Special Cylinder. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití tohoto přesného nástroje. Je důležité řídit se těmito pokyny, abyste minimalizovali rizika a zlepšili svůj zážitek.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte manuál produktu před použitím.
- Ujistěte se, že je reamer vhodný pro vaši konkrétní aplikaci a kalibr.
- Používejte reamer v dobře větrané oblasti, aby se minimalizovala expozice prachu a nečistotám.
- Noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před potenciálními nebezpečími.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte reamer na bezpečné místo, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte reamer na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte poškozený nástroj.
- Dodržujte místní předpisy týkající se manipulace a používání střelných zbraní a souvisejících nástrojů.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá před zahájením jakékoli práce na válci.
- Používejte reamer pouze pro jeho zamýšlený účel, jak je popsáno ve specifikacích produktu.
- Vyhnete se použití nadměrné síly při používání reameru; nechte nástroj vykonávat svou práci.
- Nepokoušejte se reamer jakkoli upravit nebo změnit.
- Budte opatrní na ostré hrany a body reameru. Zacházejte s ním opatrně.
- Při používání reameru udržujte pevný úchop a stabilní postoj, abyste se vyhnuli sklouznutí a zraněním.
- Pokud pocítíte jakékoli nepohodlí nebo bolest při používání reameru, okamžitě přestaňte a zhodnoťte situaci.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že je reamer čistý a bez nečistot.

2. Instalace:

- Zajistěte reamer v vhodné vrtačce nebo soustruhu, ujistěte se, že je správně zarovnaný.
- Zkontrolujte, že je hřídel pevně připojena, aby se během provozu zabránilo sklouznutí.

3. Použití:

- Začněte reaming při nízké rychlosti pro zajištění přesnosti.
- Postupně zvyšujte rychlost podle potřeby, přičemž udržujte kontrolu nad nástrojem.
- Pečlivě sledujte proces řezání, abyste předešli přehřátí nebo nadměrnému opotřebení.
- Používejte hrubé reamery nejprve, pokud má být vyříznuto více komor, abyste prodloužili životnost Finisher Reameru.

- Pokud má být vyříznuto pouze několik komor, použijte přímo Finisher Reamer.

4. Po použití:

- Po použití vyčistěte reamer, abyste odstranili jakékoliv kovové třísky nebo nečistoty.
- Uložte reamer do jeho ochranného pouzdra nebo na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoliv opotřebované nebo poškozené reamery v souladu s místními předpisy pro likvidaci nástrojů.
- Nevyhazujte reamer do běžného domácího odpadu; zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.
- Ujistěte se, že všechny zbytky z procesu reamingu jsou likvidovány bezpečně a odpovědně.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy týkající se bezpečnosti, použití nebo specifikací produktu se prosím odvolejte na kontaktní údaje uvedené na obalu produktu nebo na webových stránkách výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek při používání Clymer Rimmed Finisher Style Reamer. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při údržbě vaší střelné zbraně.